ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 90/2004

ze dne 8. června 2004,

kterým se mění Protokol 30 o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky připojený k Dohodě o EHP a Protokol 31 o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody připojený k dohodě

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění protokolu upravujícího tuto dohodu (dále jen „dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Protokol 30 k dohodě byl pozměněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 163/2003 ze dne 7. listopadu 2003 [1].

(2) Protokol 31 k dohodě byl pozměněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 65/2004 ze dne 26. dubna 2004 [2].

(3) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran dohody tak, aby zahrnovala nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 788/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2236/95 a nařízení (ES) č. 1655/2000, (ES) č. 1382/2003 a (ES) č. 2152/2003 za účelem úpravy referenčních částek s ohledem na rozšíření Evropské unie [3].

(4) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran dohody tak, aby zahrnovala rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 786/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí č. 1720/1999/ES, č. 253/2000/ES, č. 508/2000/ES, č. 1031/2000/ES, č. 1445/2000/ES, č. 163/2001/ES, č. 1411/2001/ES, č. 50/2002/ES, č. 466/2002/ES, č. 1145/2002/ES, č. 1513/2002/ES, č. 1786/2002/ES, č. 291/2003/ES a č. 20/2004/ES za účelem úpravy referenčních částek s ohledem na rozšíření Evropské unie [4].

(5) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran dohody tak, aby zahrnovala rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 787/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 96/411/ES a rozhodnutí č. 276/1999/ES, č. 1719/1999/ES, č. 2850/2000/ES, č. 507/2001/ES, č. 2235/2002/ES, č. 2367/2002/ES, č. 253/2003/ES, č. 1230/2003/ES a č. 2256/2003/ES za účelem úpravy referenčních částek s ohledem na rozšíření Evropské unie [5].

(6) Proto je třeba změnit protokol 30 k dohodě, aby s účinkem od 1. května 2004 umožňoval tuto rozšířenou spolupráci.

(7) Proto je třeba změnit protokol 31 k dohodě, aby s účinkem od 1. května 2004 umožňoval tuto rozšířenou spolupráci,

---

[1] Úř. věst. L 41, 12.2.2004, s. 64.
[2] Úř. věst. L 277, 26.8.2004, s. 182.
[3] Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 17.
[4] Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7.
[5] Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V čl. 3 odst. 7 písm. c) (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1382/2003) protokolu 31 k dohodě se v odrážce doplňují tato slova:

„, ve znění:

— **32004 R 0788**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 788/2004 ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 17).“

Článek 2

Protokol 31 k dohodě se mění takto:

1. Ve třetí odrážce čl. 17 odst. 4 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1720/1999/ES) a ve třetí odrážce čl. 4 odst. 2c (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2000/ES) se doplňuje pododrážka, která zní:

„— **32004 D 0786**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 786/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).“

2. Ve čtvrté odrážce čl. 1 odst. 5 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES), v odrážce čl. 3 odst. 7 písm. b) (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1411/2001/ES), ve čtvrté odrážce čl. 4 odst. 2c (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1031/2000/ES), v odrážce čl. 4 odst. 2g (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 291/2003/ES), v šesté odrážce čl. 5 odst. 8 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 50/2002/ES), ve druhé odrážce čl. 6 odst. 3 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 20/2004/ES), ve čtvrté odrážce čl. 9 odst. 4 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 163/2001/ES), ve čtvrté odrážce čl. 13 odst. 4 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 508/2000/ES), v druhé odrážce čl. 15 odst. 8 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1145/2002/ES) a v druhé odrážce čl. 16 odst. 1 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1786/2002/ES) se doplňují tato slova:

„, ve znění:

— **32004 D 0786**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 786/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).“

Článek 3

1. Protokol 31 k dohodě se mění takto:

a) V sedmé odrážce čl. 2 odst. 5 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 276/1999/ES) a ve druhé odrážce čl. 17 odst. 4 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1719/1999/ES) se doplňuje pododrážka, která zní:

„— **32004 D 0787**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 787/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12).“

b) V deváté odrážce čl. 2 odst. 5 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2256/2003/ES), v odrážce čl. 3 odst. 7 písm. a) (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2850/2000/ES) a v čl. 14 odst. 5 písm. g) (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES) se doplňují tato slova:

„, ve znění:

— **32004 D 0787**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 787/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12).“

2. Protokol 30 k dohodě se mění takto:

V kapitole II (Statistický program na období 2003 až 2007) odst. 7 (rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2367/2002/ES) se v druhé odrážce doplňují tato slova:

„ ve znění:

— **32004 D 0787**: rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 787/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12).“

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po posledním oznámení Smíšenému výboru EHP podle čl. 103 odst. 1 dohody (*).

Použije se ode dne 1. května 2004.

Článek 5

Toto rozhodnutí se zveřejní v oddíle EHP a v doplňku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 8. června 2004.

Za Smíšený výbor EHP
S. GILLESPIE
předseda

(*) Ústavní požadavky nebyly oznámeny.